

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب

**البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفتره
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
(غير مدققة)**

الصفحة

٢

المحتويات

١. جهات الاتصال والإدارة

٣

٢. تقرير المراجعة من قبل مراقب الحسابات المستقل

٤

٣. بيان المركز المالي المرحلي الموجز

٥

٤. بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز

٦

٥. بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز

٧

٦. بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز

١٦ - ٨

٧. ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

رقم السجل التجاري :

٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٩٤ :
 ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠٠٠ :
 ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٢٧ سبتمبر ٢٠٠١ :
 ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٢١ نوفمبر ٢٠٠٤ :
 ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٢٥ مارس ٢٠٠٦ :
 ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٢١ أغسطس ٢٠١١ :
 ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٩ سبتمبر ٢٠١٤

أعضاء مجلس الإدارة

- رئيس مجلس الإدارة : السيد عبداللطيف خالد العوجان
 - نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب : السيد كارفيلد جونس
 - عضو : السيد عادل سلمان كانو
 - عضو : السيد بشار محمد علي الحسن
 - عضو : السيد شريف محمد أحمدي
 - عضو : السيد رون بيترس
 - عضو : السيد سوريش سورانا

لجنة الترشيحات والمكافآت :

- الرئيس : السيد عبداللطيف خالد العوجان
 - الرئيس : السيد عادل سلمان كانو
 - الرئيس : السيد شريف محمد أحمدي
 - الرئيس : السيد سوريش سورانا

لجنة التدقيق

- الرئيس : السيد سوريش سورانا
 - الرئيس : السيد بشار محمد علي الحسن
 - الرئيس : السيد كارفيلد جونس

اللجنة التنفيذية

- الرئيس : السيد كارفيلد جونس
 - الرئيس : السيد عادل سلمان كانو
 - الرئيس : السيد شريف محمد أحمدي

لجنة حوكمة الشركات

- الرئيس : السيد عادل سلمان كانو
 - الرئيس : السيد شريف محمد أحمدي
 - الرئيس : السيد سوريش سورانا

المكتب الرئيسي

- مكاتب الخليج الفاخرة : الطابق العاشر، مجمع ٣٣٨
 - مكاتب الخليج الفاخرة : الطابق العاشر، مجمع ٣٣٨
 - مكاتب الخليج الفاخرة : ص.ب: ١١٦١٢
 - مكاتب الخليج الفاخرة : المنامة
 - مكاتب الخليج الفاخرة : مملكة البحرين

مسجل الأسهم

- مسجل الأسهم : كارفي كمبيوترشير ذ.م.م
 - مسجل الأسهم : ص.ب: ٥١٤
 - مسجل الأسهم : المنامة
 - مسجل الأسهم : مملكة البحرين

البنوك

- بنك البحرين الوطني
 - بنك البحرين والكويت

مدفعو الحسابات

- مدفعو الحسابات : بي دي أو
 - مدفعو الحسابات : الطابق ١٧، برج مكاتب дипломатов التجاري
 - مدفعو الحسابات : ص.ب: ٧٨٧
 - مدفعو الحسابات : المنامة
 - مدفعو الحسابات : مملكة البحرين

تقرير المراجعة للبيانات المالية المرحلية الموجزة إلى السادة
أعضاء مجلس الإدارة في الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧، وبيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز، وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز للربع ولفتره التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وللخيص لأهم الإيضاحات. إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا تحصر في إصدار تقرير مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد تمت أعمال مراجعتنا وفقاً لمتطلبات معيار المراجعة الدولي رقم ٤١٠ - "المراجعة للبيانات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". وتكون إجراءات المراجعة للبيانات المالية المرحلية الموجزة من القيام بالاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بتنفيذ إجراءات المراجعة التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق إجراءات المراجعة تعتبر أقل بكثير من مستوى إجراءات التدقيق الاعتيادية التي يتم تنفيذها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وعليه فإن إجراءات المراجعة لا تمكننا من الحصول على التأكيدات اللازمة لتمكننا من تحديد جميع المسائل الجوهرية التي ربما يكون من الممكن تحديدها من جراء تنفيذ أعمال التدقيق الاعتيادية، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

الاستنتاج

استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بإنجازها، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي المالية الهامة، المركز المالي للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للربع ولفتره التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

BDO

المنامة - مملكة البحرين
٢٠١٧٠ أكتوبر

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب
 بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
 (غير مدقق)
 (المبلغ مبين بالدينار البحريني)

إيضاحات	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠ (غير مدقق)	٢٠١٦ ديسمبر ٣١ (مدقق)
الموجودات		
الموجودات غير المتداولة		
ممتلكات وألات ومعدات		
مشاريع قيد التنفيذ		
موجودات غير ملموسة		
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		
	٦,٢٦٣,٦٨٧	٧,٤٨٣,٧٦٠
الموجودات المتداولة		
المخزون		
مبالغ مدفوعة مقدماً ونجم مدينة أخرى		
النقية وشبيه النقية		
	٢٣,٩٣٠	١٩,٩٧٥
	١٥٠,٣٧٣	٢٤٠,٠٤١
	٦٣٤,٥١٦	٤٩٨,٧١٦
	٨٠٨,٨١٩	٧٥٨,٧٣٢
	٧,٠٧٢,٥٠٦	٨,٢٤٢,٤٩٢
مجموع الموجودات		
حقوق المساهمين والمطلوبات		
رأس المال والاحتياطيات		
رأس المال		
احتياطي قانوني		
احتياطي رأسمالي		
أرباح مستتبقة		
أسهم خزينة		
	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠
	٦٩٣,١٣٩	٦٩٣,١٣٩
	٦٨,٢٤٥	٦٨,٢٤٥
	٢,٢٨٦,٤٢٢	٣,٢٨٣,٧٠٠
	(٤٠٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)
	٦٦٤٧,٨٠٦	٧,٦٤٥,٠٨٤
مجموع حقوق المساهمين		
المطلوبات غير المتداولة		
حقوق نهاية الخدمة للموظفين		
	٦٣,٣٢٢	٧١,٤٢٦
المطلوبات المتداولة		
ذمم تجارية دائنة وأخرى		
	٣٦١,٣٧٨	٥٢٥,٩٨٢
	٤٢٤,٧٠٠	٥٩٧,٤٠٨
	٧,٠٧٢,٥٠٦	٨,٢٤٢,٤٩٢
مجموع المطلوبات		
مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات		

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة الغير مدققة والمبينة على الصفحات من ٤ إلى ١٦ قد تم اعتمادها والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ أكتوبر ٢٠١٧ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:

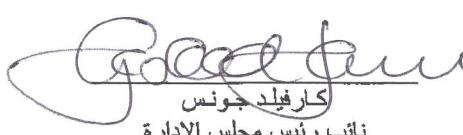
Good fun
 كارل فيلد جونس
 نائب رئيس مجلس الإدارة
 والعضو المنتدب

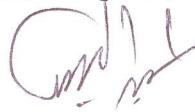
Abdullah Al-Jalil
 عبدالله الطيف خالد العوجان
 رئيس مجلس الإدارة

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب
بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز للربع ولفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
(غير مدقق)
(المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

التسعه أشهر المنتده في ٢٠١٦ سبتمبر ٣٠ (غير مدقق)	التسعه أشهر المنتده في ٢٠١٧ سبتمبر ٣٠ (غير مدقق)	الربع المنتهي في ٢٠١٦ سبتمبر ٣٠ (غير مدقق)	الربع المنتهي في ٢٠١٧ سبتمبر ٣٠ (غير مدقق)	إيضاحات
٩٠٦,٣٦٧ (٧٨٦,٣٩١)	٩٤٣,٣٢١ (٨٢٢,٥٧٢)	٣١٣,٦٨٧ (٢٦١,٧٨٧)	٣٣١,٥٤٣ (٢٨٧,٩٤١)	ليرادات التشغيل نكايف التشغيل
<u>١١٩,٩٧٦</u>	<u>١٢٠,٧٤٩</u>	<u>٥١,٩٠٠</u>	<u>٤٣,٦٠٢</u>	أرباح التشغيل للفترة
<u>(٥٦,٠٣٦)</u>	<u>(٦١,١١٧)</u>	<u>(١٩,١٢٣)</u>	<u>(١٩,٥٧٤)</u>	المصروفات نكايف الموظفين
<u>(٤١,٥٤٢)</u>	<u>(٣٢,٦٦٨)</u>	<u>(١٤,٠٦٧)</u>	<u>(١٠,٠٣٧)</u>	مصاروفات عمومية وإدارية
<u>(٤٣,٩٧٥)</u>	<u>(٤١,٩٢٠)</u>	<u>(١٢,٤٥٦)</u>	<u>(١٢,٨٠٦)</u>	مصاروفات البيع والإعلان
<u>(١١,٠٢٥)</u>	<u>(٦,١٩٣)</u>	<u>(٣,٥٨٣)</u>	<u>(١,٩٢١)</u>	استهلاك ممتلكات وألات ومعدات
<u>(٥,٧٨٧)</u>	<u>(٣,١٤٢)</u>	<u>(١,١٦٣)</u>	<u>(٨١٧)</u>	إطفاء موجودات غير ملموسة
<u>(١٥,٧٠٠)</u>	<u>(٢١,١٠٠)</u>	<u>(٤,٧٥٠)</u>	<u>(٥,٣٠٠)</u>	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
<u>(١٧٤,٠٦٥)</u>	<u>(١٦٦,١٤٠)</u>	<u>(٥٥,٠٩٢)</u>	<u>٥١,٤٥٥</u>	مجموع المصروفات
<u>(٥٤,٠٨٩)</u>	<u>(٤٥,٣٩١)</u>	<u>(٣,١٩٢)</u>	<u>(٧,٨٥٣)</u>	الخسارة قبل دخل الاستثمار والدخل/(الخسارة) الأخرى
<u>(٣٦,٧٢١)</u>	<u>١,٣١٢,٦٦٩</u>	<u>(٢٧٠,١١٥)</u>	<u>٨٠١,٧٨٧</u>	<u>٩</u> دخل الاستثمار والدخل/(الخسارة) الأخرى
<u>(٩٠,٨١٠)</u>	<u>١,٢٦٧,٢٧٨</u>	<u>(٢٧٣,٢٠٧)</u>	<u>٧٩٣,٩٣٤</u>	صافي الربح والدخل/(الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
<u>(٢,٥٦ فلس)</u>	<u>٣٥,٢٠ فلس</u>	<u>(٧,٥٩ فلس)</u>	<u>٢٢,٠٥ فلس</u>	<u>١٠</u> العائد/(الخسارة) الأساسية والمختلفة على السهم

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة الغير مدققة والمبنية على الصفحات من ٤ إلى ١٦ قد تم اعتمادها والتصریح باصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ أكتوبر ٢٠١٧ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:


كارهيلد جونس
نائب رئيس مجلس الإدارة
والعضو المنتدب


عبداللطيف خالد العوجان
رئيس مجلس الإدارة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلى الموجز للربع والمتقرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
(غير مدقق)
(البلغ متضمن بالدينار البحريني)

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب
 بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز للربع ولفترات التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
 (غير مدقق)
 (المبلغ مبين بالدينار البحريني)

فترات التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق)	فترات التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدقق)	إيضاحات	
(٩٠,٨١٠)	١,٢٦٧,٢٧٨		الأنشطة التشغيلية
			صافي الربح/(خسارة) للفترة
			التسويات:
٩١,١٥٦	٨٢,١٨٧	٤	الاستهلاك للممتلكات والآلات والمعدات
٥,٧٨٧	٣,١٤٢	٦	إطفاء موجودات غير ملموسة
			(مكاسب)/خسائر القيمة العادلة غير المحققة للموجودات المالية بالقيمة
٢٧٤,٧٧٧	(١,٠٧٥,٦٦٢)	٩	العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٣,٠٥٠)	(٤,٤٤٠)	٩	مكاسب ناتجة عن استبعاد ممتلكات وألات ومعدات
(٢٢٩,٠٤٦)	(٢٢٩,٠٤٦)	٩	أيرادات أرباح أسهم
(٣,١٧١)	(٣,١٣٤)	٩	فوائد بنكية
			التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٦,١٨٦)	٣,٩٥٥		المخزون
(٦٦,١٠٨)	(٨٩,٦٦٨)		مبالغ مدفوعة مقدماً ونحو مدينة أخرى
٦,٨٣٨	١٦٤,٦٠٤		نحو تجارية دائنة وأخرى
٥,٤٤٤	٨,١٠٤		حقوق نهاية الخدمة للموظفين، صافي
(١٤,٣٦٩)	١٢٧,٣٢٠		صافي التدفقات النقدية الناتجة من/(المستخدمة في)
			الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
(١,٣٦٠)	(٤,٧٧٠)	٤	شراء ممتلكات وألات ومعدات
٣,٠٥٠	٤,٤٤٠		المحصل من استبعاد ممتلكات وألات ومعدات
-	(٢٢٤,٩٧٠)		صافي التغير في مشاريع قيد التنفيذ
٢٢٩,٠٤٦	٢٢٩,٠٤٦	٩	أرباح أسهم مستلمة
٣,١٧١	٣,١٣٤	٩	فوائد بنكية مستلمة
٢٣٣,٩٠٧	٦,٨٨٠		صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
-	(٢٧٠,٠٠٠)		الأنشطة التمويلية
-	(٢٧٠,٠٠٠)		أرباح أسهم مدفوعة
			صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٢١٩,٥٣٨	(١٣٥,٨٠٠)		صافي (النقص)/الزيادة في النقدية وما في حكمها
-	٦٣٤,٥١٦		النقدية وما في حكمها كما في بداية الفترة
٢١٩,٥٣٨	٤٩٨,٧١٦		النقدية وما في حكمها كما في نهاية الفترة

١) نشاط الشركة ونظمها الأساسي

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب ("الشركة") هي شركة مساهمة بحرينية عامة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين. وتمارس الشركة أنشطتها بموجب السجل التجاري رقم ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٩٤.

إن النشاطات الرئيسية للشركة تمثل في تشغيل المطاعم وتقديم الخدمات المتعلقة بالترفيه العائلي وتوفير معدات وأليات التسلية، وكذلك الاستثمار في الأعمال التي تراویل أنشطة لها أهداف مماثلة لأهداف الشركة.

حتى عام ٢٠١١، قامت الشركة بتشغيل امتيازين لإثنين من المطاعم بمملكة البحرين الأول تحت اسم "بندروزا ستيك هاوس" والثاني تحت اسم "مطعم بنيجينز". في عام ٢٠١٢، أنشأت الشركة مطعم جديد تحت اسم "كوتشنينا إيطاليانا" وبدأت أيضاً خدمة تقديم الطعام تحت اسم "كايزا للتمويل". في عام ٢٠١٤، تم إغلاق مطعم "بندروزا ستيك هاوس" وتم فتح مطعم جديد تحت اسم "بيتي". في عام ٢٠١٥، تم إيقاف نشاطات مطعم "بيتي"، على الرغم من ذلك، فإن السجل التجاري للمطعم لا زال نشطاً.

إن المقر الرئيسي للشركة مسجل في مملكة البحرين.

أسماء الفروع وحالاتها:

الحالة	رقم السجل التجاري	اسم الفرع
نشطة	٣٢١٩٦ -٠١	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
نشطة	٣٢١٩٦ -٠٤	كايزا
نشطة	٣٢١٩٦ -٠٥	بندروزا ستيك هاوس
نشطة	٣٢١٩٦ -٠٦	مرح للأطفال
نشطة	٣٢١٩٦ -٠٧	بنيجينز
نشطة	٣٢١٩٦ -١٣	كوتشنينا إيطاليانا
نشطة	٣٢١٩٦ -١٤	بيتي

٢) أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد "بيانات المالية المرحلية الموجزة". وعليه يجب قراءة هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة مع البيانات المالية المدققة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب استخدام تقديرات محاسبية معينة ومحددة، كما يتطلب أيضاً من الإدارة استخدام تقديراتها الخاصة فيما يتعلق بتطبيقها للسياسات المحاسبية للشركة.

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة باستخدام فرضية الاستثمارية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر التي يتم قياسها بقيمتها العادلة في تاريخ البيانات المالية.

تم عرض البيانات المالية المرحلية الموجزة بالدينار البحريني وهي العملة الوظيفية للشركة.

٢) أساس الإعداد - تابع

التحسينات / التعديلات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية/المعايير المحاسبية الدولية (٢٠١٦/٢٠١٤ و ٢٠١٤/٢٠١٢)

تحتوي التحسينات / التعديلات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية/المعايير المحاسبية الدولية والصادرة في ٢٠١٤/٢٠١٢ و ٢٠١٦/٢٠١٤ على عدد من التعديلات والتي يعتبرها مجلس المعايير المحاسبية الدولية غير مستعجلة ولكن ضرورية. التحسينات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تشتمل على تعديلات ينتج عنها تغييرات لأغراض العرض المحاسبي، الاعتراف أو القياس، وكذلك في المصطلحات أو التعديلات التحريرية المتعلقة بمجموعة من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن هذه التعديلات سارية التطبيق على بيانات الشركة السنوية المدققة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٧ والفترات اللاحقة مع السماح بالتطبيق المبكر من قبل الشركة. لا يتوقع وجود تغييرات جوهرية على السياسات المحاسبية نتيجة لهذه التعديلات.

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها وتطبيقها في عام ٢٠١٧

إن المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير الحالية والتفسيرات الحالية لإصدار المعايير يجب تطبيقها في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧، وقد تم تطبيقها في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة:

المفعول في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يناير ٢٠١٧	قائمة التدفقات النقدية	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٧)

في ٧ يناير ٢٠١٦، قام مجلس المعايير المحاسبية الدولية بإصدار تعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ - "إفصاح تمهددي" يتضمن التعديلات على إصلاحات مطلوبة تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية، متضمنة كلاً من التغيرات الناتجة من التدفقات النقدية والتغيرات من التدفقات غير النقدية. إحدى الطرق للوصول لمتطلبات الإفصاح الجديد هي عمل مطابقة بين الأرصدة الافتتاحية والختامية للمطلوبات الناشئة من الأنشطة التمويلية. قامت الشركة بتطبيق التعديل في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ في بياناتها المالية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧.

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها وبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٧ ، إلا أنها لا تطبق على أنشطة الشركة
إن المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير الحالية والتفسيرات لإصدار المعايير يجب تطبيقها في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ أو الفترات اللاحقة، إلا أنها لا تطبق على أنشطة الشركة:

المفعول في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يناير ٢٠١٧	ضريبة الدخل	المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢)

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها ولم يبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٧

إن المعايير المحاسبية الجديدة/المعدلة والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية التالية قد صدرت ولكنها ليست إلزامية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧. لم يتم تطبيق هذه التعديلات عند إعداد البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ومن المتوقع أن يكون لها تأثير على البيانات المالية المستقبلية للشركة. وفي جميع الأحوال فإن الشركة سوف تقوم بتطبيق هذه المعايير حسب تاريخ تفعيلها المذكورة في الجدول التالي.

(٢) أساس الإعداد - تابع

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها ولم يبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٧ - تابع

المفعول في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يناير ٢٠١٨	العقارات الاستثمارية	معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠)
١ يناير ٢٠١٨	الأدوات المالية	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
١ يناير ٢٠١٨	الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٢٢)
١ يناير ٢٠١٨	المعاملات بالعملة الأجنبية والمبالغ المسبقة	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٢٢)
١ يناير ٢٠١٩	عدم وضوح معاجلات ضريبية الدخل	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢)
١ يناير ٢٠١٨	المدفوعات المبنية على أسهم	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)
١ يناير ٢٠١٩	عقود الإيجار	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)
١ يناير ٢٠٢١	عقود التأمين	

سوف لن يكون هناك أي تأثير في النتائج التشغيلية للشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ في حال قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعايير المطبقة على الشركة والمدرجة أعلاه، فيما عدا التأثير من تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقمي (١٥) و(١٦) والذي تقوم الشركة بتقدير تأثيرهما.

التطبيق المبكر للمعايير أو التعديلات في ٢٠١٧

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير أو التعديلات الجديدة في عام ٢٠١٧.

(٣) السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة متتفقة مع تلك السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المدققة للشركة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، كما هو موضح في تلك البيانات المالية السنوية المدققة.

٤) ممتلكات وألات ومعدات

<u>المجموع</u>	<u>السيارات</u>	<u>الآلات والتركيبات والمعدات المكتبة</u>	<u>أدوات المطبخ</u>	<u>مباني على أراضي مستأجرة</u>	<u>التكلفة</u>
٢,٤٣١,٤٨٣	٧٤,٦٤٧	٧٠١,٧٧٤	٥٥٤,٧٧٤	١,١٠٠,٢٨٨	٢٠١٥ في ٣١ ديسمبر
٤,١١٠	-	٤,١١٠	-	-	الإضافات
(٧,١٠٢)	(٧,١٠٢)	-	-	-	الاستبعادات
٢,٤٢٨,٤٩١	٦٧,٥٤٥	٧٠٥,٨٨٤	٥٥٤,٧٧٤	١,١٠٠,٢٨٨	٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر
٤,٧٧٠	-	٢,٣٣٨	٢,٤٣٢	-	الإضافات
(٧٤,١٩٩)	(٨,١٨٢)	(٦٦,٠١٧)	-	-	الاستبعادات
٢,٣٥٩,٠٦٢	٥٩,٣٦٣	٦٤٢,٢٠٥	٥٥٧,٢٠٦	١,١٠٠,٢٨٨	٢٠١٧ في ٣٠ سبتمبر
<u>الاستهلاك المتراكم</u>					
١,٩٦٥,١٨٧	٦٠,٧٩٢	٥٨٧,٩٦٦	٤٧٩,٢٦٩	٨٣٧,١٦٠	٢٠١٥ في ٣١ ديسمبر
١١٩,٩٧٧	٥,٠٠٥	٥١,٤١٨	١٥,٣٤٥	٤٨,٢٠٩	استهلاك الفترة
(٧,١٠٢)	(٧,١٠٢)	-	-	-	الاستبعادات
٢,٠٧٨,٠٦٢	٥٨,٦٩٥	٦٣٩,٣٨٤	٤٩٤,٦١٤	٨٨٥,٣٦٩	٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر
٨٢,١٨٧	٣,٧٥٤	٢٩,٠٥٣	١٣,١٠٩	٣٦,٢٧١	استهلاك الفترة
(٧٤,١٩٩)	(٨,١٨٢)	(٦٦,٠١٧)	-	-	الاستبعادات
٢,٠٨٦,٠٥٠	٥٤,٣٦٧	٦٠٢,٤٢٠	٥٠٧,٧٧٣	٩٢١,٦٤٠	٢٠١٧ في ٣٠ سبتمبر
<u>صافي القيمة الدفترية</u>					
٢٧٣,٠١٢	٥,٠٩٦	٣٩,٧٨٥	٤٩,٤٨٣	١٧٨,٦٤٨	٢٠١٧ في ٣٠ سبتمبر
٣٥٠,٤٢٩	٨,٨٥٠	٦٦,٥٠٠	٦٠,١٦٠	٢١٤,٩١٩	٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر

٤) ممتلكات وألات ومعدات - تابع

يتم احتساب استهلاك ممتلكات وألات ومعدات في بيان الأرباح والخسائر والدخل الشامل الآخر على النحو التالي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق)	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدقق)	
٨٠,١٣١	٧٥,٩٩٤	مصاريف تشغيلية
١١,٠٢٥	٦,١٩٣	مصاريف غير تشغيلية
٩١,١٥٦	٨٢,١٨٧	

٥) مشاريع قيد التنفيذ

تتمثل الأعمال الرأسمالية في التكاليف المتکبدة لبناء فرع جديد لمطعم بنيجنز في جزر أمواج. بدأت أعمال البناء في يونيو ٢٠١٧ ومن المتوقع الانتهاء منها في منتصف نوفمبر ٢٠١٧.

٦) موجودات غير ملموسة

٢٠١٦ ٣١ ديسمبر (مدقق)	٢٠١٧ ٣٠ سبتمبر (غير مدقق)	النهاية
٢٦٣,٦٩٣	٢٦٣,٦٩٣	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢٥٢,٧٢٧ ٦,٩٤٩	٢٥٩,٦٧٦ ٣,١٤٢	الإطفاء المترافق الرصيد الاقتصادي الإطفاء المحاسب عن الفترة/السنة
٢٥٩,٦٧٦	٢٦٢,٨١٨	الرصيد الختامي
٤,٠١٧	٨٧٥	صافي القيمة الدفترية

٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٢٠١٦ ٣١ ديسمبر (مدقق)	٢٠١٧ ٣٠ سبتمبر (غير مدقق)	
٥,٩٥٤,٦٠٧ (٤٥,٣٦٦)	٥,٩٠٩,٢٤١ ١,٠٧٥,٦٦٢	الرصيد الاقتصادي مكاسب/(خسائر) غير محققة للتغير في القيمة العادلة للفترة/السنة
٥,٩٠٩,٢٤١	٦,٩٨٤,٩٠٣	الرصيد الختامي

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب
ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
(غير مدقق)
(المبلغ مبينة بالدينار البحريني)

٨) رأس المال

٢٠١٦ ٣١ (مدقق)	٢٠١٧ ٣٠ (غير مدقق)	<u>المصرح به</u>
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ٤٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم
(٤٠٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)	ناتجاً: أسهم خزينة ٤,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ٤,٠٠٠,٠٠٠) سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم
٣,٦٠٠,٠٠٠	٣,٦٠٠,٠٠٠	

تم شراء أسهم الخزينة بعد الحصول على موافقة وزارة الصناعة والتجارة على شراء ما لا يتجاوز ١٠٪ من رأس المال الشركة الصادر والمدفوع بالكامل. تم عرض القيمة الاسمية لأسهم الخزينة كخصم من الاحتياطيات. تمت تسوية الفرق بين القيمة الاسمية لأسهم الخزينة وتكلفة شراء هذه الأسهم في الاحتياطي الرأسمالي.

٩) ربح الاستثمار والدخل/(خسارة) الأخرى

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٦ ٣٠ (غير مدقق)	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٧ ٣٠ (غير مدقق)	الربع المنتهي في ٢٠١٦ ٣٠ (غير مدقق)	الربع المنتهي في ٢٠١٧ ٣٠ (غير مدقق)	مكاسب/(خسائر) غير محققة للتغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الأرباح أو الخسائر أيرادات أرباح أسهم مكاسب ناتجة عن بيع ممتلكات وآلات ومعدات فوائد بنكية أيرادات متعددة
(٢٧٤,٧٧٧)	١,٠٧٥,٦٦٢	(٢٧٤,٧٩٤)	٨٠١,٢٨٥	
٢٢٩,٠٤٦	٢٢٩,٠٤٦	-	-	
٣,٠٥٠	٤,٤٤٠	٢,٩٠٠	-	
٣,١٧١	٣,١٣٤	١,٦٧٠	٣٤١	
٢,٧٨٩	٣٨٧	١٠٩	١٦١	
(٣٦,٧٢١)	١,٣١٢,٦٦٩	(٢٧٠,١١٥)	٨٠١,٧٨٧	

(١٠) العائد/(الخسارة) على السهم

العائد/(الخسارة) الأساسية على السهم العادي تحتسب على أساس قسمة صافي الربح أو الخسارة المتاحة لمساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة خلال الفترة بعد خصم أسهم الخزينة المشتراء والمحتفظ بها لدى الشركة.

فتره التسعة أشهر المنتهي في ٢٠١٦ ٣٠ (غير مدقق)	فتره التسعة أشهر المنتهي في ٢٠١٧ ٣٠ (غير مدقق)	الربع المنتهي في ٢٠١٦ ٣٠ (غير مدقق)	الربع المنتهي في ٢٠١٧ ٣٠ (غير مدقق)	صافي الربح/(الخسارة) المتاحة للمواطنين
<u>(٩٠,٨١٠)</u>	<u>١,٢٦٧,٢٧٨</u>	<u>(٢٧٣,٣٠٧)</u>	<u>٧٩٣,٩٣٤</u>	
<u>٣٦,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٦,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٦,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٦,٠٠٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية
<u>٢,٥٢</u> فلس	<u>٣٥,٢٠</u> فلس	<u>(٧,٥٩)</u> فلس	<u>٢٢,٥٥</u> فلس	العائد/(الخسارة) الأساسية والمخففة على السهم

لا توجد لدى الشركة أية أسهم عادية قد تكون عرضة للتخفيف، وعليه يكون العائد على السهم المخفف مماثل للعائد الأساسي على السهم.

(١١) التزامات عقود الإيجار التشغيلية

إن إجمالي الحد الأدنى لالتزامات الإيجار المستقبلية الناتجة من جراء عقود الإيجار التشغيلية وغير قابلة للإلغاء مبنية كالتالي:

٢٠١٦ ٣١ (مدقق)	٢٠١٧ ٣٠ (غير مدقق)	
١٢٤,٣٣٧	١٢٤,٣٣٧	أقل من سنة
٤٩٨,٧٥٦	٤٥٠,٠٥٣	أكبر من سنة وأقل من خمس سنوات
١٨٣,١٥٠	١٣٨,٦٠٠	أكبر من خمس سنوات
<u>٨٠٦,٢٤٣</u>	<u>٧١٢,٩٩٠</u>	

(١٢) معاملات وأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذوي علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. تشمل الأطراف ذات العلاقة على مساهمين رئисين وأعضاء الإدارة الرئيسيين للشركة وأفراد العائلة المقربين لهم والشركات الأخرى بحيث يكون للشركة، أو مساهميها الرئيسيين أو أعضاء الإدارة الرئيسيين وأفراد العائلة المقربين لهم نفوذ مؤثر أو تأثير بهذه الأطراف. إن معاملات الشركة مع الأطراف ذات العلاقة مصادق عليها من قبل الإدارة وتم على أسس تجارية عادلة.

تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة موضحة كالتالي:

نوعية العلاقة	الأطراف ذات العلاقة	طبيعة المعاملة	الفترة المنتهية في	الفترة المنتهية في	
أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء مجلس الإدارة	الإجتماعات مجلس الإدارة	٢٠١٦ سبتمبر ٣٠ (غير مدقق)	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠ (غير مدقق)	الفترة المنتهية في
مساهم	أعضاء مجلس الإدارة	اتعاب حضور للأعضاء نظير حضور اجتماعات مجلس الإدارة	١٥,٧٠٠	١١,١٠٠	
مساهم	مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب	إيجار قاعة لجمعية العمومية السنوية مصاريف الموظفين	٩٥٨	٨٥٠	
مساهم	شركة عبداللطيف العوجان الدولية للأغذية	مقتنيات أطعمة	٥,٤٢٤	٣٤٣	
مساهم	غاز البحرين	شراء غاز للطبخ	٧,٢٥٢	٧,٩٩٥	
مساهم			٣,١٠١	٢,٩١٤	

ملخص أرصدة حسابات الأطراف ذات العلاقة:

٢٠١٦ ديسمبر ٣١ (مدقق)	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠ (غير مدقق)
١,٦٧٠	١,٦٣٣

مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
شركة عبداللطيف العوجان الدولية للأغذية - مساهم مشترك

(١٣) المعلومات المالية المرحلية

إن صافي الأرباح المرحلية للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ قد لا تمثل حصة الفترة من صافي الأرباح السنوية وذلك بسبب الاختلاف الزمني في مواعيد استلام أرباح الأسهم والاستثمارات.

١٤) التقارير القطاعية

إن أنشطة الشركة مقيدة بتشغيل المطاعم والتي تتعرض لمستوى متماثل من المخاطر والعوائد. كما أن الشركة تملك بعض الاستثمارات. إن امتلاك هذه الاستثمارات والعوائد الناجمة عنها لا تشكل قطاعاً تشغيلياً خاصاً بالشركة. وعليه، فلم يتم الإفصاح عن أية بيانات عن القطاعات التشغيلية.

إن الشركة تدير عملياتها بالكامل داخل مملكة البحرين، وعليه لم يتم إظهار معلومات عن القطاعات الجغرافية في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الغير مدققة.

١٥) الأحداث اللاحقة

لا توجد أحداث لاحقة جوهرية على الشركة بعد ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ وقبل تاريخ إصدار هذا التقرير والتي من المتوقع أن يكون لها أثر جوهرى على هذه البيانات المالية.